الأمم المتحدة

A/54/740

الجمعية العامة

Distr.: General
7 February 2000
Arabic
Original: English

**الدورة الرابعة والخمسون**

البند ١٤٦ من جدول الأعمال

**تمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي**

# تمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي

## تقرير الأمين العام

موجز

تتضمن هذه الوثيقة تقرير الأداء المالي لقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وبعد انتهاء ولاية القوة في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩، خفضت الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٠/٥٣ باء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ الاعتماد البالغ إجماليه ٥٠ ٠٥٣ ٧٤٥ دولارا (صافيه ٤٨ ٧٥١ ٠٤٥ دولارا) الموفر للفترة ذاتها بموجب قراريها ٢٤٥/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ و ٢٠/٥٣ ألف المؤرخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ إلى مبلغ إجماليه ٤٣ ٠٦٢ ٧٠٠ دولار (صافيه ٤٢ ٠٠٤ ٦٠٠ دولار).

وبلغت النفقات الكلية لهذه الفترة مبلغا إجماليه ٤١ ٩٠١ ٠٠٠ دولار (صافيه ٤٠ ٩٠٠ ٣٠٠ دولار) وأسفر ذلك عن رصيد غير مستعمل إجماليه ١ ١٦١ ٧٠٠ دولار (صافيه ١ ١٠٤ ٣٠٠ دولار). وتحقق هذا الرصيد غير المستعمل في المقام الأول نتيجة لانخفاض تكاليف تناوب القوات والتصفية السريعة للبعثة خلال الفترة الممتدة من آذار/مارس إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩. ومع ذلك، لا يزال يلزم مبلغ قدره ٩٠٤ ٠٠٠ دولار لم يرصد لتناوب القوات. ويلزم لذلك الاحتفاظ بهذا المبلغ.

وترد في الفقرة ١١ من هذا التقرير الإجراءات التي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل البعثة.

070300 070300 00-28744 (A)
*0028744*

# المحتويات


| | | الفقرات | الصفحة |
|---|---|---|---|
| أولا – | مقدمة | ١-٥ | ٣ |
| ثانيا – | تنفيذ الميزانية | ٦-٨ | ٤ |
| ثالثا – | تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ | ٩-١٠ | ٤ |
| رابعا – | الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الرابعة والخمسين | ١١ | ٦ |
| **المرفقات** | | | |
| الأول – | تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩: بيان موجز | | ٧ |
| الثاني – | معلومات تكميلية عن الفروق الكبيرة | | ٩ |
| الثالث – | الانتشار المخطط والانتشار الفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ | | ١٣ |
| الرابع – | مخصصات ونفقات الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ | | ١٦ |

# أولا – مقدمة

١ – أذن مجلس الأمن بموجب قراره ٧٩٥ (١٩٩٢) المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، بنشر وجود للأمم المتحدة في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة. وقرر المجلس، بموجب قراره ٩٨٣ (١٩٩٥) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، أن تعرف قوة الأمم المتحدة للحماية في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة باسم قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي.

٢ – وقرر مجلس الأمن بموجب قراره ١١٤٢ (١٩٩٧) المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي لفترة أخيرة حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٨، مع سحب العنصر العسكري عقب ذلك فورا. واعتمدت الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٤٥/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، مبلغا إجماليه ٠٥٣ ٧٤٥ ٢١ دولارا (صافيه ٢٤٥ ٥٨٠ ٢٠ دولارا) للإنفاق على القوة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، شاملا مبلغ ٠٥٣ ٧٤٥ ١ دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام.

٣ – وفي ضوء الحالة في المنطقة، مدد مجلس الأمن، بموجب قراره ١١٨٦ (١٩٩٨) المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٨، ولاية القوة حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩ وأذن بزيادة قوام القوة ليصل إلى ٠٥٠ ١ فردا. واعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٢٠/٥٣ ألف المؤرخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، مبلغا إضافيا إجماليه ٢٩ مليون دولار (صافيه ٨٠٠ ١٧٠ ٢٨ دولار) للإنفاق على القوة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وبلغ لذلك المبلغ الإجمالي الذي اعتمدته الجمعية العامة للإنفاق على القوة في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ مبلغا إجماليه ٠٥٣ ٧٤٥ ٥٠ دولارا (صافيه ٠٤٥ ٧٥١ ٤٨ دولارا).

٤ – وفي الفقرة ٣٤ من تقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن (S/1999/161)، المؤرخ ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٩، طلب الأمين العام تمديد ولاية القوة لمدة ستة أشهر أخرى من ١ آذار/مارس حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٩. لكن لم يجر مع ذلك تمديد ولاية القوة.

٥ – وفي أعقاب انتهاء ولاية القوة في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩، قدم الأمين العام في تقريره المؤرخ ٥ أيار/ مايو ١٩٩٩ عن تمويل القوة (A/53/437/Add.1) الميزانية المنقحة للإنفاق على القوة في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، بما فيها تصفية القوة خلال الفترة الممتدة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وبلغ مجموع الاحتياجات المنقحة ما إجماليه ٠٦٢ ٧٠٠ ٤٣ دولار (صافيه ٦٠٠ ٠٠٤ ٤٢ دولار) أي ما يقل بمبلغ إجماليه ٠٤٥ ٩٩١ ٦ دولارا (صافيه ٤٤٥ ٧٤٦ ٦ دولارا) عن

الاعتماد الذي تمت الموافقة عليه. وخفضت الجمعية العامة في قرارها ٢٠/٥٣ باء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ الاعتماد الموفر في قراريها ٢٤٥/٥٢ و ٢٠/٥٣ ألف، من مبلغ إجماليه ٧٤٥ ٠٥٣ ٥٠ دولارا (صافيه ٠٤٥ ٧٥١ ٤٨ دولارا)، إلى مبلغ إجماليه ٧٠٠ ٠٦٢ ٤٣ دولارا (صافيه ٦٠٠ ٠٠٤ ٤٢ دولار)، شاملا مبلغ ٧٤٥ ٠٥٣ ١ دولارا لحساب دعم عمليات حفظ السلام.

## ثانيا – تنفيذ الميزانية

٦ – ترد المعلومات المتعلقة بعمليات القوة وبالحالة على أرض الواقع خلال الفترة المستعرضة المشمولة بهذا التقرير في تقريري الأمين العام المقدمين إلى مجلس الأمن المؤرخين ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٨ (S/1998/644) و ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٩ (S/1999/161).

٧ – وفي أعقاب تمديد ولاية البعثة حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩ وزيادة قوام قواتها من ٧٥٠ فردا إلى ٠٥٠ ١ فردا على نحو ما أذن به مجلس الأمن في قراره ١١٨٦ (١٩٩٨) تمثلت المهمة الرئيسية للقوة خلال الفترة الممتدة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ في تيسير الانتقال من مرحلة ما قبل التصفية إلى توسيع نطاق البعثة. لكن غيَّر عدم تمديد ولاية البعثة، إلى ما بعد ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩، خطط واحتياجات العمليات من توسيع القوة إلى تصفيتها في الفترة من آذار/مارس إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩. وشمل ذلك سحب أفراد وأصول القوة من منطقة البعثة فضلا عن مهام التصفية الأخرى على النحو المحدد في الإضافة لتقرير الأمين العام عن تمويل القوة المؤرخ ٥ أيار/مايو ١٩٩٩ (A/53/437/Add.1).

٨ – وتكفل الميزانية سداد تكاليف التناوب إلى إحدى الحكومات عن الفترات السابقة. ورغم أنه لم يتم الالتزام بأموال لذلك الغرض، فلا تزال تلزم موارد لتسوية المطالبات غير المسددة.

## ثالثا – تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

٩ – كما يتبين من الجدول ١ أدناه، فإنه من الاعتماد الذي يبلغ إجماليه ٧٠٠ ٠٦٢ ٤٣ دولار (صافيه ٦٠٠ ٠٠٤ ٤٢ دولار) المرصود للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، بلغت النفقات مبلغا إجماليه ٠٠٠ ٩٠١ ٤١ دولار (صافيه ٣٠٠ ٩٠٠ ٤٠ دولار)، شاملة الالتزامات غير المصفاة البالغة ٩٠٠ ١٦٢ ٢١ دولار.

ويساوي الرصيد غير المنفق البالغ إجماليه ٧٠٠ ١٦١ ١ دولار (صافيه ٣٠٠ ١٠٤ ١ دولار)، بالقيم الإجمالية، نحو ٢,٧ في المائة من المبلغ المعتمد. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير معلومات عن الأداء المالي للفترة المشمولة بالتقرير حسب بنود الميزانية، بينما يورد المرفق الثاني معلومات تكميلية عن الفروق الكبيرة. ويتضمن المرفق الرابع رسما بيانيا للمخصصات والنفقات حسب الفئات الرئيسية للميزانية.

الجدول ١
**المخصصات والنفقات**
(بآلاف دولارت الولايات المتحدة)

| فئة الإنفاق | المخصصات | نفقات[أ] | الفرق |
|---|---|---|---|
| الأفراد العسكريون | ٢٥ ٥٠٦,٨ | ٢٤ ٥٧٢,١ | ٩٣٤,٧ |
| الأفراد المدنيون | ٧ ٨٧٢,٠ | ٧ ٤٤٣,٦ | ٤٢٨,٤ |
| الاحتياجات التشغيلية | ٧ ٣٤١,٩ | ٧ ٦٠٦,٦ | (٢٦٤,٧) |
| برامج أخرى[ب] | ٦١,٤ | ٥٥,٥ | ٥,٩ |
| قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي[ج] | ١٦٨,٨ | ١٦٨,٨ | - |
| حساب دعم عمليات حفظ السلام | ١ ٠٥٣,٧ | ١ ٠٥٣,٧ | - |
| الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ١ ٠٥٨,١ | ١ ٠٠٠,٧ | ٥٧,٤ |
| الاحتياجات الإجمالية | ٤٣ ٠٦٢,٧ | ٤١ ٩٠١,٠ | ١ ١٦١,٧ |
| الإيرادات الآتية ممن الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | (١ ٠٥٨,١) | (١ ٠٠٠,٧) | (٥٧,٤) |
| **الاحتياجات الصافية** | **٤٢ ٠٠٤,٦** | **٤٠ ٩٠٠,٣** | **١ ١٠٤,٣** |
| التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)[د] | - | ١٠٢,١ | [هـ] |
| التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية) | - | - | - |
| مجموع الموارد | ٤٣ ٠٦٢,٧ | ٤٢ ٠٠٣,١ | [هـ] |

(أ) شاملة الالتزامات غير المصفاة البالغة ٩٠٠ ١٦٢ ٢١ دولار.

(ب) ما عدا الأفراد.

(ج) مدرجة في الاعتمادات نظرا لأن المبلغ مبين في تقديرات التكلفة المنقحة الواردة في الوثيقتين A/53/437 و Add.1.

(د) تتصل بإصلاحات الهياكل الأساسية. انظر الفقرة ٦ من المرفق الثاني.

(هـ)لا تنطبق .

١٠ - وترد المعلومات المتعلقة بانتشار الأفراد العسكريين والمدنيين خلال الفترة المشمولة بالتقرير في الجدول ٢ وفي المرفق الثالث.

الجدول ٢

**ملاك الموظفين المأذون به، ومعدلات شغل وشغور وظائف الأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩**

| الفئة الوظيفية | القوام المأذون به(أ) | القوام الفعلي (المتوسط) | معدل الشغور (النسبة المئوية) |
|---|---|---|---|
| المراقبون العسكريون | ٣٥ | ٣٥ | - |
| الوحدات العسكرية | ١ ٠٥٠ | ٧٦٢ | ٢٠ |
| الشرطة المدنية | ٢٦ | ٢٣ | ١ |
| الموظفون الدوليون | ٦٨ | ٥٤ | ١٢ |
| الموظفون الوطنيون | - | - | - |
| الموظفون المحليون | ١٣٥ | ٩٠ | ١٨ |
| متطوعو الأمم المتحدة | - | - | - |

(أ) يعكس أعلى مستوى من القوام المأذون به.

# رابعا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الرابعة والخمسين

١١ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل القوة:

(أ) اتخاذ قرار بالاحتفاظ بمبلغ ٩٠٤ ٠٠٠ دولار من الرصيد غير المستعمل لتغطية تكاليف المطالبات غير المسددة المقدمة من إحدى الحكومات لتناوب قواتها خلال الفترة من أيار/مايو ١٩٩٦ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٨؛

(ب) البت في كيفية معالجة الرصيد غير المستعمل المتبقي البالغ إجماليه ٢٥٧ ٧٠٠ دولار (صافيه ٢٠٠ ٣٠٠ دولار) في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

# المرفق الأول

## تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| | (١) | (٢) | (٣) | (٤) = (١-٣) |
|---|---|---|---|---|
| | المخصصات[أ] | النفقات غير المتكررة | مجموع النفقات (شاملا النفقات غير المتكررة) | الفرق |
| **أولا - تكاليف الأفراد العسكريين** | | | | |
| ١ - المراقبون العسكريون | ٨٩٥,٦ | - | ٨٦٤,٩ | ٣٠,٧ |
| ٢ - الوحدات العسكرية | ١١ ٦٣٩,١ | - | ١٠ ٧٣٥,١ | ٩٠٤,٠ |
| ٣ - التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين | | | | |
| (أ) المعدات المملوكة للوحدات | ٦ ٠٨٠,٧ | - | ٦ ٠٨٠,٧ | - |
| (ب) الدعم الذاتي | ٦ ٤٨٣,٧ | - | ٦ ٤٨٣,٧ | - |
| (ج) تعويضات الوفاة والعجز | ٤٠٧,٧ | - | ٤٠٧,٧ | - |
| **المجموع الفرعي، البند ٣** | **١٢ ٩٧٢,١** | **-** | **١٢ ٩٧٢,١** | **-** |
| **مجموع، الفئة الأولى** | **٢٥ ٥٠٦,٨** | **-** | **٢٤ ٥٧٢,١** | **٩٣٤,٧** |
| **ثانيا - تكاليف الأفراد المدنيين** | | | | |
| ١ - الشرطة المدنية | ٦١٦,٧ | - | ٦٢٠,٩ | (٤,٢) |
| ٢ - الموظفون الدوليون والمحليون | ٧ ٢٥٥,٣ | - | ٦ ٨٢٢,٧ | ٤٣٢,٦ |
| ٣ - متطوعو الأمم المتحدة | - | - | - | - |
| ٤ - الموظفون المقدمون من الحكومات | - | - | - | - |
| ٥ - المراقبون المدنيون للانتخابات | - | - | - | - |
| **مجموع، الفئة الثانية** | **٧ ٨٧٢,٠** | **-** | **٧ ٤٤٣,٦** | **٤٢٨,٤** |
| **ثالثا - التكاليف التشغيلية** | | | | |
| ١ - أماكن العمل/الإقامة | ١ ١٤٠,٨ | ١,١ | ٧٨٩,٤ | ٣٥١,٤ |
| ٢ - إصلاح الهياكل الأساسية | ١٢٧,٦ | ٢٥,٥ | ٢٥,٥ | ١٠٢,١ |
| ٣ - عمليات النقل | ١ ١١٣,٧ | ١١٤,٣ | ٨٨٨,٦ | ٢٢٥,١ |
| ٤ - العمليات الجوية | ١ ٣٤٩,٥ | - | ١ ٢٠٤,٨ | ١٤٤,٧ |
| ٥ - العمليات البحرية | - | - | - | - |
| ٦ - الاتصالات | ٢٦٦,٨ | ١٢٧,٥ | ٣٥١,٩ | (٨٥,١) |
| ٧ - معدات أخرى | ٣٢٥,٧ | ٣٣٧,٠ | ٣٧٣,٥ | (٤٧,٨) |
| ٨ - اللوازم والخدمات | ٩٧١,٠ | ٨٩٠,١ | ١ ٧٠٥,١ | (٧٣٤,١) |
| ٩ - الشحن الجوي والسطحي | | | | |
| (أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات | ١ ٤٦٠,٠ | - | ١ ٨٦١,٥ | (٤٠١,٥) |
| (ب) الشحن والنقل التجاريان | ٥٨٦,٨ | - | ٤٠٦,٣ | ١٨٠,٥ |

| | (١) | (٢) | (٣) | (٤) = (٣-١) |
|---|---|---|---|---|
| | المخصصات[أ] | النفقات غير المتكررة | مجموع النفقات (شاملا النفقات غير المتكررة) | الفرق |
| **المجموع الفرعي، البند ٩** | **٢ ٠٤٦,٨** | **–** | **٢ ٢٦٧,٨** | **(٢٢١,٠)** |
| **مجموع الفئة الثالثة** | **٧ ٣٤١,٩** | **١ ٤٩٥,٥** | **٧ ٦٠٦,٦** | **(٢٦٤,٧)** |
| **رابعا – البرامج الأخرى** | | | | |
| ١ – اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات | – | – | – | – |
| ٢ – برامج الإعلام | ٤٦,٩ | – | ٤٢,١ | ٤,٨ |
| ٣ – برامج التدريب | ١٤,٥ | – | ١٣,٤ | ١,١ |
| ٤ – برامج إزالة الألغام | – | – | – | – |
| ٥ – المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح | – | – | – | – |
| **مجموع الفئة الرابعة** | **٦١,٤** | **–** | **٥٥.٥** | **٥,٩** |
| **خامسا – قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي** | **١٦٨,٨** | **–** | **١٦٨,٨** | **–** |
| **سادسا – حساب دعم عمليات حفظ السلام** | **١ ٠٥٣,٧** | **–** | **١ ٠٥٣,٧** | **–** |
| **سابعا – الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين** | **١ ٠٥٨,١** | **–** | **١ ٠٠٠,٧** | **٥٧,٤** |
| الاحتياجات الإجمالية – الفئات من الأولى إلى السابعة | ٤٣ ٠٦٢,٧ | ١ ٤٩٥,٥ | ٤١ ٩٠١,٠ | ١ ١٦١,٧ |
| **ثامنا – الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين** | **(١ ٠٥٨,١)** | **–** | **(١ ٠٠٠,٧)** | **(٥٧,٤)** |
| الاحتياجات الصافية – الفئات من الأولى إلى الثامنة | ٤٢ ٠٠٤,٦ | ١ ٤٩٥,٥ | ٤٠ ٩٠٠,٣ | ١ ١٠٤,٣ |
| **تاسعا – التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)[ب]** | **–** | **–** | **١٠٢,١** | [ج] |
| **عاشرا – التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)** | **–** | **–** | **–** | - |
| **المجموع** | **٤٣ ٠٦٢,٧** | **١ ٤٩٥,٥** | **٤٢ ٠٠٣,١** | [ج] |

(أ) استنادا إلى الاعتمادات التي وفرتها الجمعية العامة في القرار ٥٣/٢٠ باء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

(ب) تتصل بإصلاح الهياكل الأساسية، انظر الفقرة ٦ من المرفق الثاني.

(ج) لا تنطبق.

# المرفق الثاني

## معلومات تكميلية عن الفروق الكبيرة

### الأفراد العسكريون

المخصص: ٨٠٠ ٥٠٦ ٢٥ دولار؛ النفقات: ١٠٠ ٥٧٢ ٢٤ دولار؛ الفرق: ٧٠٠ ٩٣٤ دولار

١ - يتصل الرصيد غير المستعمل البالغ ٧٠٠ ٩٣٤ دولار تحت هذا البند بالمراقبين العسكريين (٧٠٠ ٣٠ دولار) والوحدات العسكرية (٠٠٠ ٩٠٤ دولار). وقد تحققت وفورات لأنه لم يتم الالتزام بأموال لرد المبالغ لإحدى الحكومات عن تناوب قواتها خلال الفترات السابقة. ويلزم، على أي حال، الاحتفاظ بمبلغ ٠٠٠ ٩٠٤ دولار لتسوية المطالبات غير المسددة.

### الأفراد المدنيون

المخصص: ٠٠٠ ٨٧٢ ٧ دولار؛ النفقات: ٦٠٠ ٤٤٣ ٧ دولار؛ الفرق: ٤٠٠ ٤٢٨ دولار

٢ - نتج الرصيد غير المستعمل البالغ ٤٠٠ ٤٢٨ دولار تحت هذا البند عن انخفاض الاحتياجات اللازمة للموظفين الدوليين والمحليين (٦٠٠ ٤٣٢ دولار) الذي قابله احتياجات إضافية من أجل الشرطة المدنية (٢٠٠ ٤ دولار).

### الموظفون الدوليون والمحليون

المخصص: ٣٠٠ ٢٥٥ ٧ دولار؛ النفقات: ٧٠٠ ٨٢٢ ٦ دولار الفرق: ٦٠٠ ٤٣٢ دولار

٣ - نجم الرصيد غير المستعمل البالغ ٦٠٠ ٤٣٢ دولار في بند الموظفين الدوليين والمحليين عن ارتفاع معدل الشواغر عن المتوسط المتوقع للموظفين الدوليين والمحليين. وخفضت أيضا البعثة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير عدد وظائف فئة الخدمات العامة الدولية بثماني وظائف وزاد بقدر مماثل عدد الوظائف المحلية.

## الاحتياجات التشغيلية

المخصص: ٩٠٠ ٣٤١ ٧ دولار؛ النفقات ٦٠٠ ٦٠٦ ٧ دولار؛ الفرق (٧٠٠ ٢٦٤ دولار)

٤ - نتج الإنفاق الزائد البالغ ٧٠٠ ٢٦٤ دولار تحت بند تكاليف التشغيل عن احتياجات إضافية مجموعها ٠٠٠ ٠٨٨ ١ دولار تحت بند الاتصالات (١٠٠ ٨٥ دولار) والمعدات الأخرى (٨٠٠ ٤٧ دولار) واللوازم والخدمات (١٠٠ ٧٣٤ دولار) والشحن الجوي والسطحي (٠٠٠ ٢٢١ دولار) وعوض هذا الإنفاق الزائد جزئيا بوفورات مجموعها ٣٠٠ ٨٢٣ دولار تحت بند أماكن العمل/الإقامة (٤٠٠ ٣٥١ دولار) وإصلاح الهياكل الأساسية (١٠٠ ١٠٢ دولار) وعمليات النقل (١٠٠ ٢٢٥ دولار) والعمليات الجوية (٧٠٠ ١٤٤ دولار).

## أماكن العمل/الإقامة

المخصص: ٨٠٠ ١٤٠ ١ دولار؛ النفقات: ٤٠٠ ٧٨٩ دولار؛ الفرق ٤٠٠ ٣٥١ دولار.

٥ - نجم الرصيد غير المستعمل البالغ ٤٠٠ ٣٥١ دولار تحت هذا البند في المقام الأول، عن انخفاض تكاليف المرافق ولوازم الصيانة نتيجة للإغلاق السريع للمعسكرات ومواقع المراقبة. وعلاوة على ذلك، تحققت وفورات قدرها ٩٠٠ ٧٠ دولار تحت بند التعديلات والتجديدات في الأماكن نتيجة للحاجة الماسة لإقامة معسكرات ومرافق أخرى لإيواء المنظمات الدولية بعد الأحداث التي وقعت في كوسوفو.

## إصلاحات الهياكل الأساسية

المخصص: ٦٠٠ ١٢٧ دولار؛ النفقات: ٥٠٠ ٢٥ دولار؛ الفرق: ١٠٠ ١٠٢ دولار

٦ - نتج الرصيد غير المستعمل تحت هذا البند عن استخدام طبقات حصى مقدمة من الحكومة المضيفة لتحسين الطرق المؤدية إلى المعسكرات ونقاط المراقبة.

## عمليات النقل

المخصص: ٧٠٠ ١١٣ ١ دولار؛ النفقات ٦٠٠ ٨٨٨ دولار؛ الفرق: ١٠٠ ٢٢٥ دولار

٧ - نتج الرصيد غير المستعمل تحت هذا البند من الوفورات المتصلة في المقام الأول بقطع غيار المركبات وتصليحها وصيانتها. وجرى التصرف في المركبات المملوكة للأمم المتحدة بأسرع من المتوقع، مما أسفر عن انخفاض تكاليف التشغيل. وعلاوة على ذلك، تم تلقي قطع

غيار من المخزون المملوك من قبل لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية.

## العمليات الجوية

المخصص: ٥٠٠ ٣٤٩ ١ دولار؛ النفقات: ٨٠٠ ٢٠٤ ١ دولار؛ الفرق: ٧٠٠ ١٤٤ دولار

٨ - نتج الرصيد غير المستعمل البالغ ٧٠٠ ١٤٤ دولار تحت بند العمليات الجوية عن عدم استغلال ساعات الطيران الإضافية بسبب سوء الأحوال الجوية خلال شهور الشتاء وانخفاض تكاليف وقود الطيران بسبب الدفع بالعملة المحلية اعتبارا من كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨.

## الاتصالات

المخصص: ٨٠٠ ٢٦٦ دولار؛ النفقات: ٩٠٠ ٣٥١ دولار؛ الفرق: (١٠٠ ٨٥ دولار)

٩ - لزمت احتياجات إضافية قدرها ٢٠٠ ١١٤ دولار تحت بند قطع غيار الاتصالات لتغطية تكاليف إصلاح معدات اتصالات البعثة قبل التصرف فيها. ونتجت احتياجات إضافية أخرى قدرها ٤٠٠ ٢٩ دولار عن تنفيذ برنامج الصيانة الوقائية. وفي أعقاب الأحداث التي وقعت في كوسوفو، اشتريت معدات إضافية قيمتها ٠٠٠ ٢ دولار لضمان سلامة الأفراد. وعوضت وفورات قيمتها ٥٠٠ ٦٠ دولار تحت بند الاتصالات التجارية جزءا من هذه التكاليف، وقد نتجت تلك الوفورات عن انخفاض الاحتياجات بسبب تصفية القوة والرقابة الصارمة على استخدام الهاتف.

## معدات أخرى

المخصص: ٧٠٠ ٣٢٥ دولار؛ النفقات: ٥٠٠ ٣٧٣ دولار؛ الفرق: (٨٠٠ ٤٧ دولار)

١٠ - لزمت احتياجات إضافية قدرها ٨٠٠ ٤٧ دولار تحت بند المعدات الأخرى لتغطية تكاليف تجديد معدات في قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

## اللوازم والخدمات

المخصص: ٠٠٠ ٩٧١ دولار؛ النفقات: ١٠٠ ٧٠٥ ١ دولار؛ الفرق: (١٠٠ ٧٣٤ دولار)

١١ - تتصل الاحتياجات الإضافية البالغة ١٠٠ ٧٣٤ دولار تحت هذا البند، في المقام الأول، بنفقات متكبدة تحت بند الخدمات التعاقدية من أجل تجديد المعدات في قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

## الشحن الجوي والسطحي

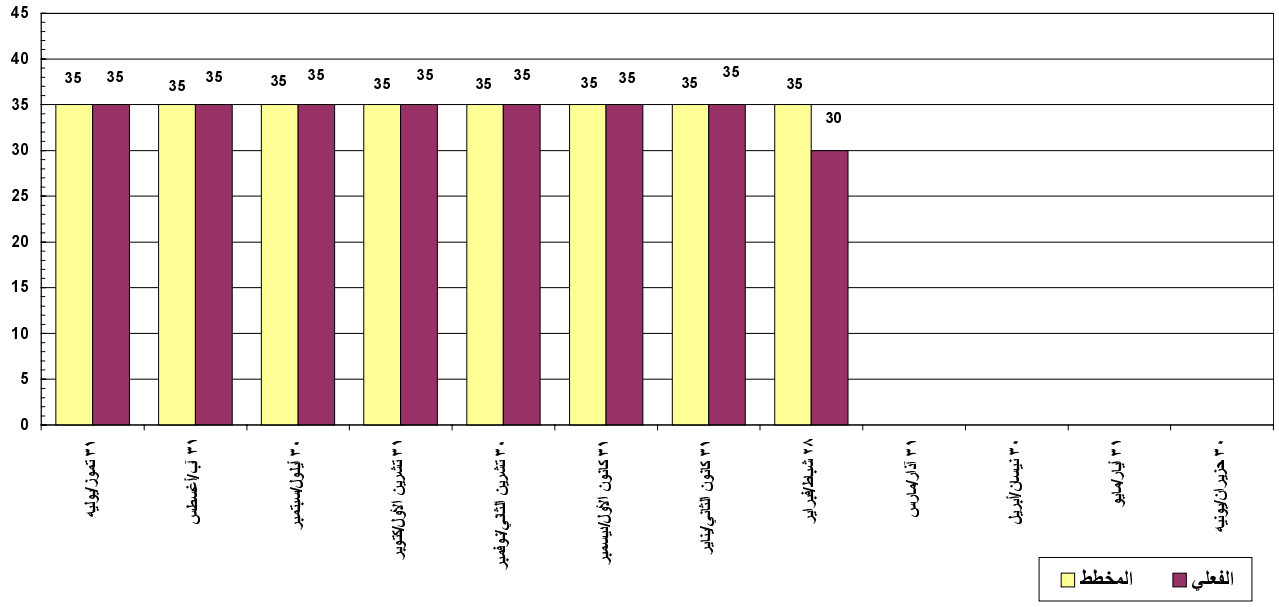
المخصص: ٨٠٠ ٠٤٦ ٢ دولار؛ النفقات: ٨٠٠ ٢٦٧ ٢ دولار؛ الفرق: (٠٠٠ ٢٢١ دولار)

١٢ - ترجع الاحتياجات الإضافية البالغة ٥٠٠ ٤٠١ دولار المتعلقة بنقل المعدات المملوكة للوحدات إلى ارتفاع تكاليف الإعادة إلى الوطن عن المقدر. وعوضت هذه الزيادة جزئيا بالوفورات البالغة ٥٠٠ ١٨٠ دولار تحت بند الشحن التجاري والنقل بالعربات التي تحققت في ضوء الحالة في كوسوفو حيث دعت الحاجة الماسة إلى التصرف في بعض المعدات المملوكة للأمم المتحدة على الصعيد المحلي.

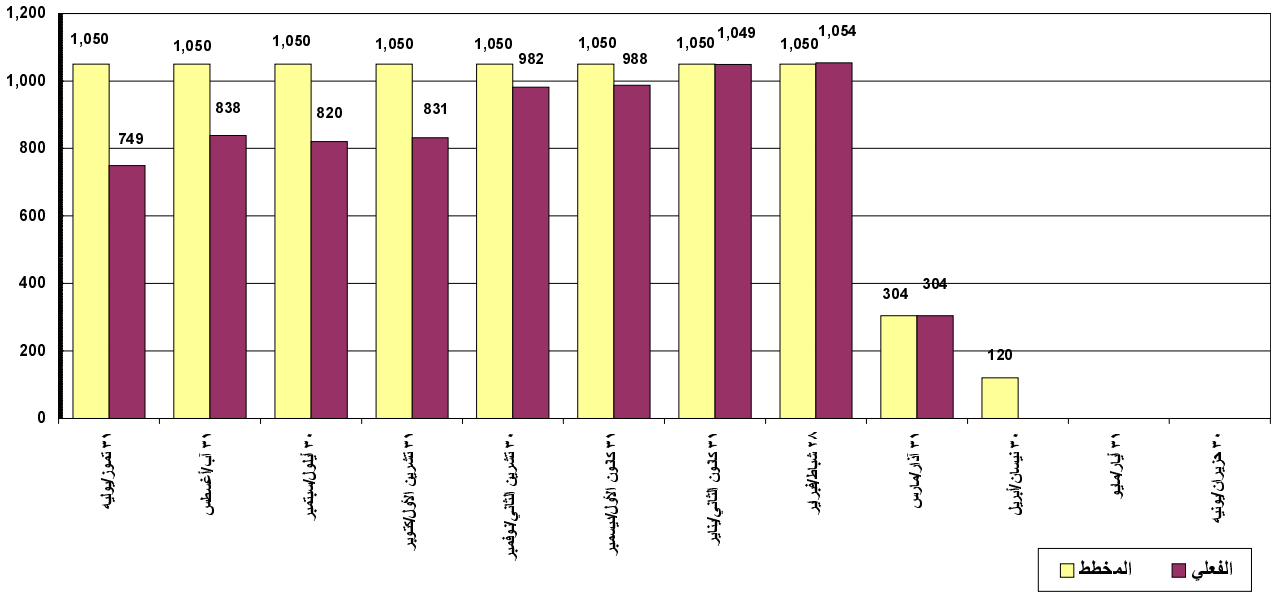
# المرفق الثالث

## الانتشار المخطط والانتشار الفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

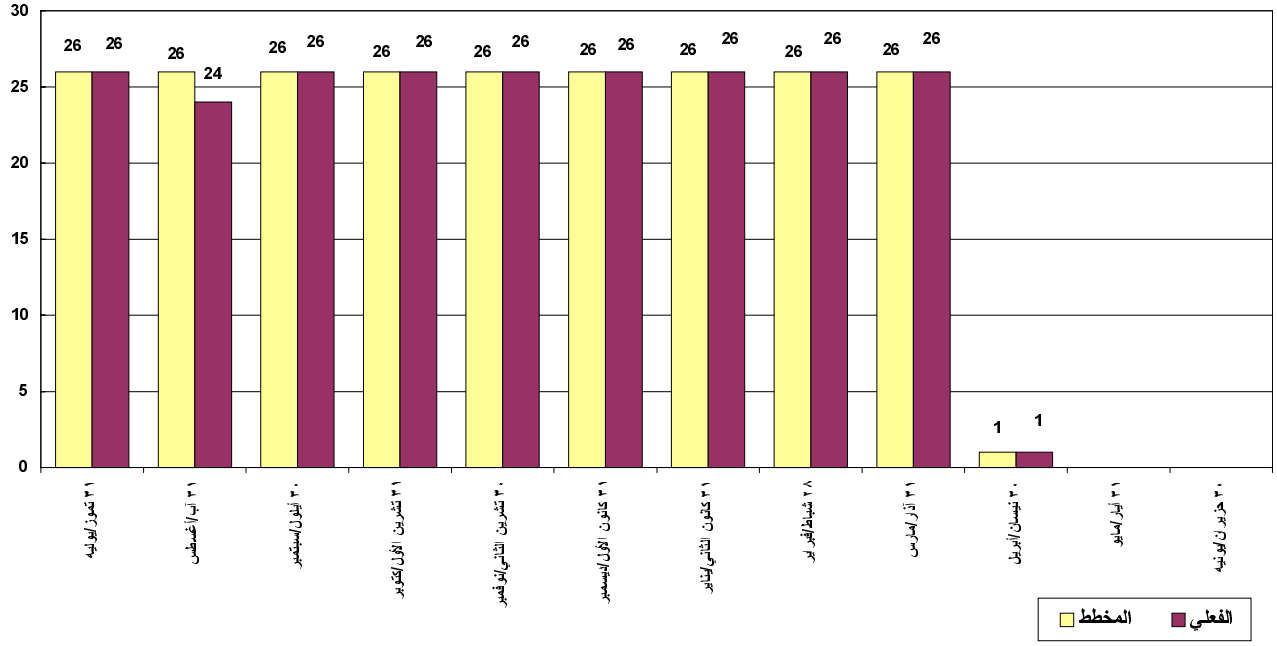
١ - المراقبون العسكريون



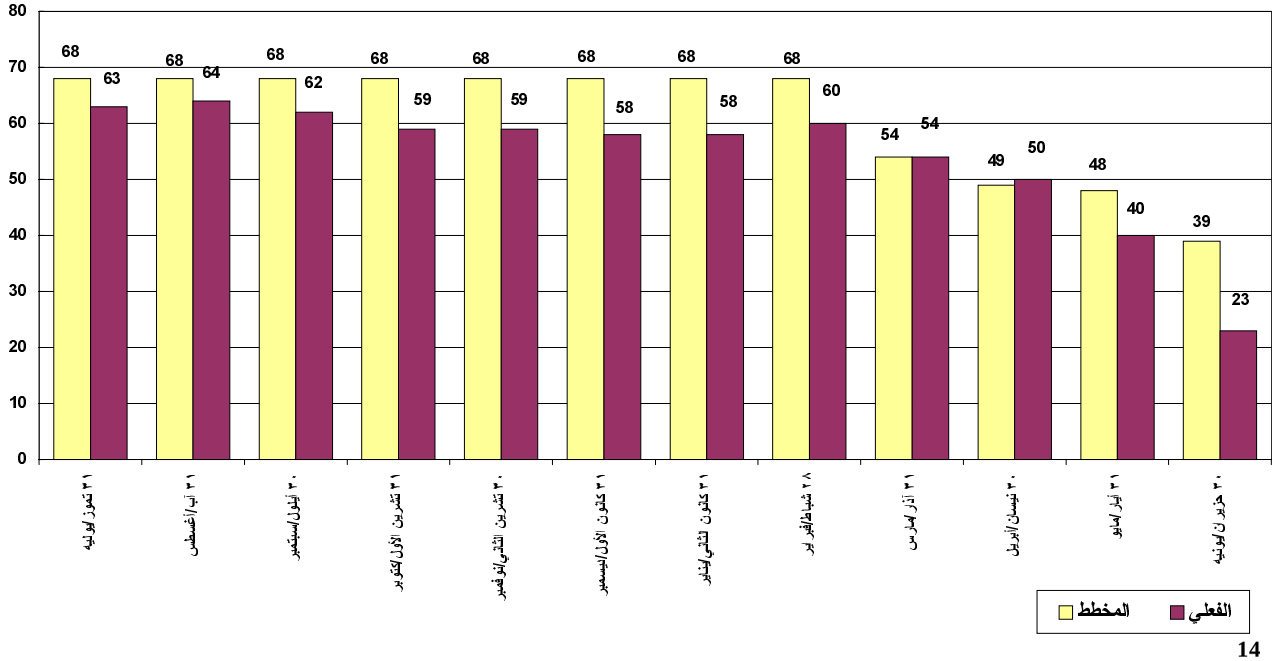

٢ - الوحدات العسكرية



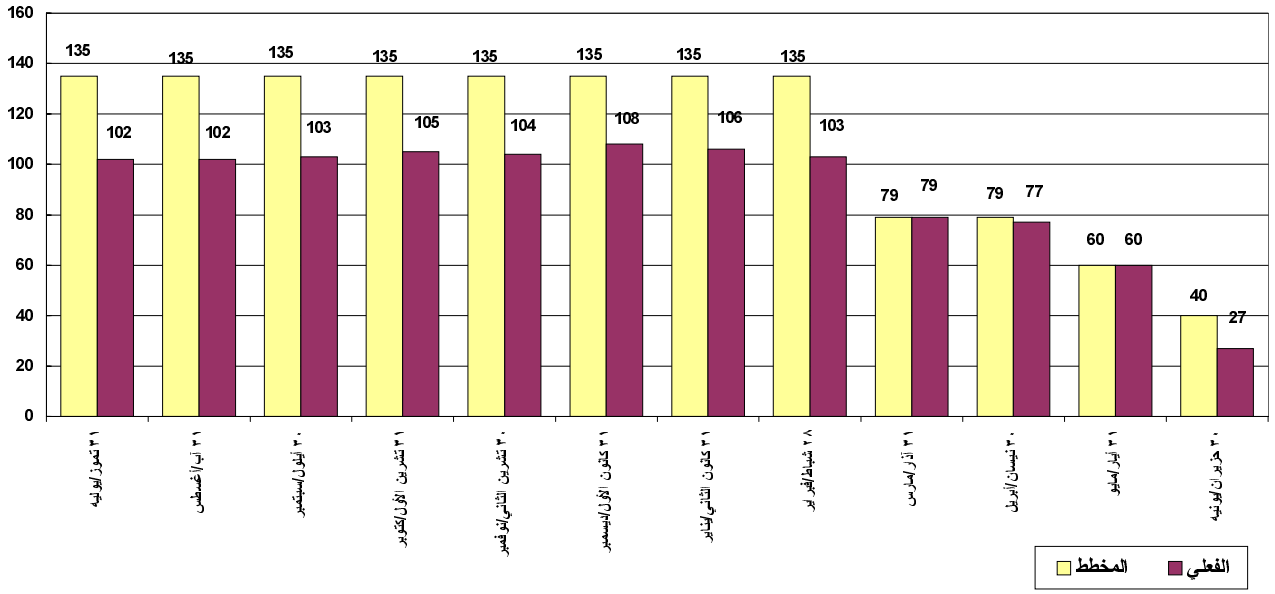
٣ - الشرطة المدنية

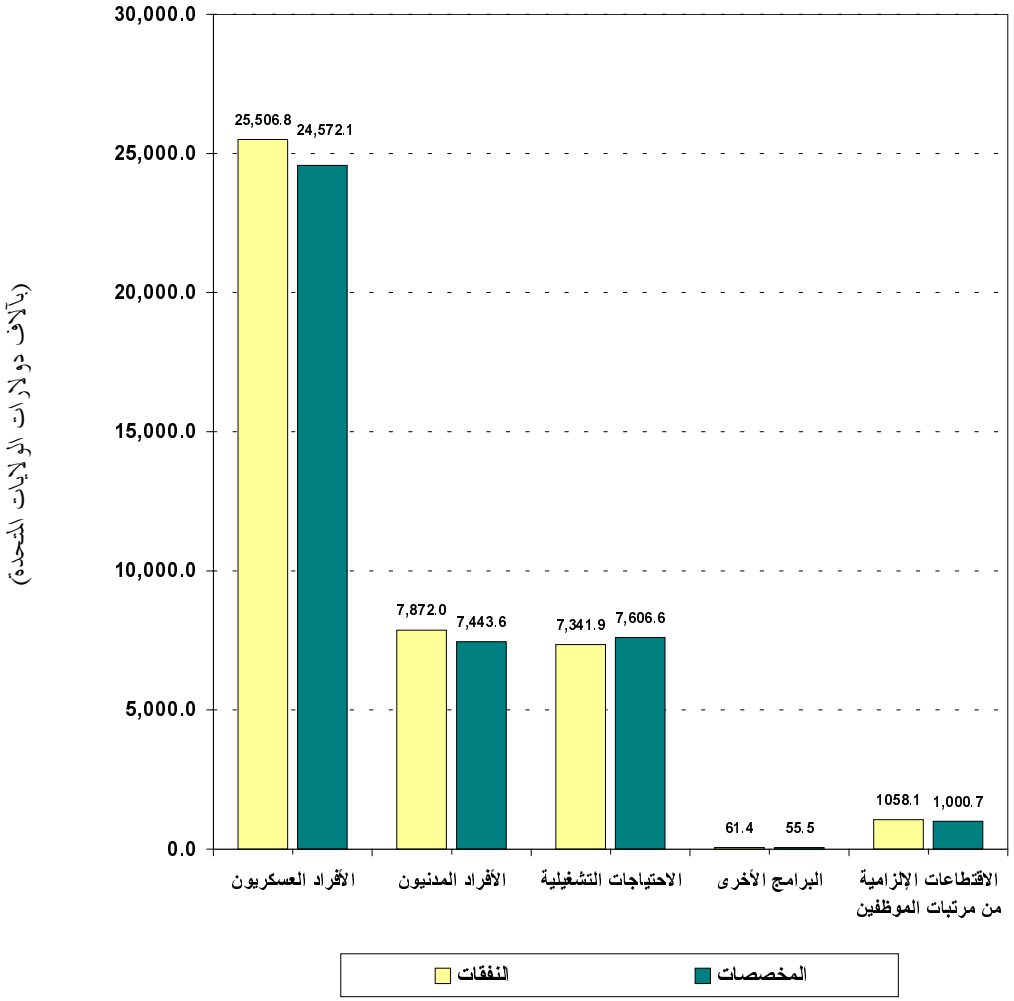



٤ - الموظفون الدوليون



٥ - الموظفون المحليون



# المرفق الرابع

## مخصصات ونفقات الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩